

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	RENAULT	R 1221 (RENAULT 5) (Ab Fahrgestell-Nr. R1221-8841001)	CH 0676 82
Hersteller	Régie Nationale des Usines RENAULT, Boulogne-Billancourt (F)		
Erkennungsmerkmale	"R 1221" auf Hersteller-Plakette sowie vor Fahrgestell-Nr.		
Herstellerplakette	im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite		
Fahrgestellnummer	rechts, unter Beifahrersitz auf Traverse		
Motorkennzeichen	"800 C7 .." rechts vorn auf Block, unter Alternator, angeklebte Plakette		
Hauptimporteur	RENAULT (SUISSE) SA, Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf		
Geprüftes Fahrzeug	R 1221-8764001	Unveränderliche Zeichen im Typencode	R 1221

Fahrgestell		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch	
Getriebe	mechanisch synchronisiert	
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb auf Vorderräder
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder, mit Unterdruckhilfe, stufenlos lastabhängiger Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder	
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf Vorderräder	
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	
Dauerbremse	---	
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert	

Motor	RENAULT	Typ	800 C7 ..
Marke	Reihe	Takte	4
Dauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	58	Hub	80
Bohrung	845	Steuer-PS	4,30
Hubraum	36 DIN	bei U/min	5500
Leistungs-PS	Lärm-Nahfeld 86 dB/A bei U/min		4125 (1)
Entstörung	Schalldämpfer 1 Topf 489x202x150 mm Ø23		
	Abgasprüfung ECE-15 (*)		
	BAV= Anhang 8, Ziff. 3+4 = D		

Karosserie	Limousine	
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten	Ar4 (E)	Rückspiegel 2/beidseitig
Unterlegkeil	---	Zugvorrichtung ---
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss	
Anzahl Plätze	t 5 v 2	M h 3
Masse	innen	ausson (Mittel 2419)
Länge	3506	Achsabstand L 2434 / R 2404
Breite	1525	Doppelachse v h
Höhe	1395	Spurweite v 1280 h 1247
Ueberhang	s ---	Spurweite v
	v 504	h
	h (Mittel) 583	Spurkreis l 9800 r 9800
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	435	295	730
Nutzlast	108	242	350
Gesamtgewicht	543	537	1080
Fabrikgarantie	1080		
Reifen grösse	135 SR 13	135 SR 13	(Varianten +)
Ply / bar	-- / 1,9	-- / 2,1	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	570	600	
fur V max	180 km/h	180 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst	310 kg		
Garantierte Anhängelast ungebremst	310 kg		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	1320 kg		
Geprüfte Anhängelast	310 kg		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	123 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h		

Ausrüstung	HCR	(E)			
Fernlichter	HCR	(E)			
Abblendlichter	A	(E)			
Standlichter	R-S1	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v I	(E)	s	h	2a (E)
Rückstrahler	v		s	h	I (E)
Markierlichter	v		s	h	
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/auf Kofferdeckel				
Scheibenwischer	2/Blatt				
Warnvorrichtungen	SEIMA e2 843 CH 5 1201 04				
	oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	R E N A U L T	R 1221	
Typenscheinnummer	CH	067682	
Karosserie	Limousine		
Platze	total 5	vorn	2
Leergewicht	730	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	4,30
Gesamtgewicht	1080	Hubraum	845

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Abgasprüfung : ECE-15 Genehmigungszeichen im Motorraum, links auf Kotflügelinnenseite.
- + Reifenvariante : 145 SR 13, V= 670 kg (1,9) / H= 720 kg (2,1), V-max. 180 km/h, Spur unverändert.
- Felgenvariante : 4.50 B 13; Erkennungsmerkmal "DUNLOP 4.50 B - 13" auf der Innenseite erhaben eingegossen (Einpresstiefe 94 mm); zulässig für Reifen 135 SR 13 oder 145 SR 13, Spur unverändert.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- garantierte Dachlast 50 kg (Code 102).
- garantierte Last auf Anhängervorrichtung 50 kg.

Ort und Datum der Prüfung
Paris-Lardy, 28.2.-4.3.77.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung